

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B****DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/86**

z 20. októbra 2016,

**ktorým sa stanovuje plán pre odhadzovanie úlovkov pri rybolove určitých druhov žijúcich pri
morskom dne v Stredozemnom mori**

(Ú. v. EÚ L 14, 18.1.2017, s. 4)

Zmenené a doplnené:

Úradný vestník

		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/153 z 23. októbra 2017	L 29	1	1.2.2018



DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/86

z 20. októbra 2016,

ktorým sa stanovuje plán pre odhadzovanie úlovkov pri rybolove určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Stredozemnom mori

Článok 1

Vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky

Povinnosť vylodiť úlovky stanovená v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 platí v Stredozemnom mori pre druhy rybolovu uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Uvedená povinnosť vylodiť úlovky platí pre druhy uvedené v danej prílohe pri ich ulovení počas rybolovných činností vo vodách Únie alebo rybárskymi plavidlami Únie mimo vôd Únie vo vodách, na ktoré sa nevzťahuje zvrchovanosť alebo jurisdikcia tretích krajín.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „Stredozemné more“ súorské vody Stredozemného mora na východ od 5°36' z. d.;
- b) „geografické podoblasti GFCM“ sú geografické podoblasti Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (GFCM) vymedzené v prílohe k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 ⁽¹⁾;
- c) ►**M1** „západná časť Stredozemného mora“ sú geografické podoblasti GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.1, 11.2 a 12; ◄
- d) „Jadranské more“ sú geografické podoblasti GFCM 17 a 18;
- e) „juhovýchodná časť Stredozemného mora“ sú geografické podoblasti GFCM 15, 16, 19, 20, 22, 23 a 25.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 z 13. decembra 2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) a o zmene a doplnení nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 44).

▼B

Článok 3

Výnimka na základe vysokej miere prežitia

1. ►**M1** Výnimka z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 pri druhoch, pri ktorých z vedeckých dôkazov vyplýva vysoká miera prežitia, sa v roku 2018 vzťahuje na tieto druhy:

- a) solea európska (*Solea solea*) ulovená rapidom (vlečná sieť s rozperným rahnom) (TBB)⁽¹⁾ v geografických podoblastiach 17 a 18;
- b) hrebeňovka svätjakubská (*Pecten jacobaeus*) ulovená pomocou mechanizovaných dredží (HMD) v západnej časti Stredozemného mora;
- c) venušky rodu *Venerupis* (*Venerupis* spp.) ulovené pomocou mechanizovaných dredží (HMD) v západnej časti Stredozemného mora;
- d) venušky rodu *Venus* (*Venus* spp.) ulovené pomocou mechanizovaných dredží (HMD) v západnej časti Stredozemného mora;
- e) homár štíhly (*Nephrops norvegicus*) ulovený všetkými vlečnými sieťami na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) v západnej časti Stredozemného mora. ◀

2. ►**M1** Solea európska (*Solea solea*), hrebeňovka svätjakubská (*Pecten jacobaeus*), venušky rodu *Venerupis* (*Venerupis* spp.), venušky rodu *Venus* (*Venus* spp.) a homár štíhly (*Nephrops norvegicus*) ulovené za okolností uvedených v odseku 1 sa okamžite vypustia v oblasti, v ktorej boli ulovené. ◀

3. ►**M1** Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem na riadení rybolovu v Stredozemnom mori, do 1. mája 2018 predložia Komisii doplňujúce údaje o odhadzovaní úlovkov k údajom poskytnutým v spoločných odporúčaniach z 2. a 28. júna a zo 6. júla 2017 a akékoľvek iné relevantné vedecké informácie na podporu výnimky stanovenej v odseku 1. Pokiaľ ide o homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*), členské štáty predložia údaje, ktoré by poskytli dodatočný dôkaz týkajúci sa miery prežitia v letných mesiacoch. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) posúdi tieto údaje a informácie najneskôr do júla 2018. ◀

Článok 4

Výnimka *de minimis*

Odchylné od článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa môžu podľa článku 15 ods. 4 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 odhadzovať tieto množstvá druhov charakterizujúcich rybolov v súlade s ustanoveniami prílohy k tomuto nariadeniu:

- a) v západnej časti Stredozemného mora (bod 1 prílohy):

⁽¹⁾ Kódy výstroja použité v tomto nariadení zodpovedajú kódom uvedeným v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 122, 30.4.2011, s. 1). V prípade plavidiel s celkovou dĺžkou menej ako 10 metrov kódy výstroja použité v tejto tabuľke zodpovedajú kódom klasifikácie rybárskeho výstroja FAO.

▼ M1

- i) pokiaľ ide o merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) a sultánky (*Mullus* spp.), v rokoch 2017 a 2018 maximálne 7 % celkového ročného výlovu týchto druhov a v roku 2019 maximálne 6 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne a
- ii) pokiaľ ide o merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) a sultánky (*Mullus* spp.), maximálne 1 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré používajú žiabrovky a viacstenné žiabrovky;

▼ B

b) v Jadranskom mori (bod 2 prílohy):

- i) pokiaľ ide o merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) a sultánku nachovú (*Mullus* spp.), v rokoch 2017 a 2018 do 7 % celkového ročného výlovu týchto druhov a v roku 2019 do 6 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré používajú vlečné siete;
- ii) pokiaľ ide o merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) a sultánku nachovú (*Mullus* spp.), do 1 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré používajú žiabrovky;
- iii) pokiaľ ide o merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) a sultánku nachovú (*Mullus* spp.), do 1 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré používajú rapido (vlečná sieť s rozperným rahnom);
- iv) pokiaľ ide o soleu európsku (*Solea solea*), v rokoch 2017 a 2018 do 3 % celkového ročného výlovu tohto druhu a v roku 2019 do 2 % celkového ročného výlovu tohto druhu plavidlami, ktoré používajú vlečné siete; a
- v) pokiaľ ide o soleu európsku (*Solea solea*), 0 % celkového ročného výlovu tohto druhu plavidlami, ktoré používajú žiabrovky;

c) v juhovýchodnej časti Stredozemného mora (bod 3 prílohy):

- i) pokiaľ ide o merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) a sultánku nachovú (*Mullus* spp.), v rokoch 2017 a 2018 do 7 % celkového ročného výlovu týchto druhov a v roku 2019 do 6 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré používajú vlečné siete;
- ii) pokiaľ ide o merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) a sultánku nachovú (*Mullus* spp.), do 1 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré používajú žiabrovky; a
- iii) pokiaľ ide o krevetú ružovú (*Parapenaeus longirostris*), v rokoch 2017 a 2018 do 7 % celkového ročného výlovu tohto druhu, a v roku 2019 do 6 % celkového ročného výlovu tohto druhu plavidlami, ktoré používajú vlečné siete.

Článok 5

Zoznam plavidiel

1. Dotknuté členské štáty v súlade s kritériami stanovenými v prílohe určia plavidlá, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky v rámci jednotlivých druhov rybolovu.

▼B

2. Dotknuté členské štáty do 31. decembra 2016 poskytnú Komisii a ostatným členským štátom pomocou zabezpečeného kontrolného webového sídla Únie zoznamy všetkých plavidiel loviacich merlúzu európsku, sultánku nachovú, soleu európsku a krevetú ružovú. Sú povinné dohliadať na aktuálnosť týchto zoznamov.

*Článok 6***Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2017 do 31. decembra 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B

PRÍLOHA

▼M1

1. Západná časť Stredozemného mora

Lovené druhy	Rybársky výstroj	Povinnosť vylodiť úlovky
Merlúza európska (<i>Merluccius merluccius</i>) ⁽¹⁾	Všetky vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ak celkové vyložené úlovky všetkých druhov v rokoch 2015 a 2016 na plavidlo pozostávali z viac než 25 % z merlúzy európskej, na všetky úlovky merlúzy európskej sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.
	Všetky lovné šnúry (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Všetky viacstenné žiabrovky a žiabrovky (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Sultánky (<i>Mullus</i> spp.) Kódy FAO: MUT, MUR, MUX ⁽¹⁾	Všetky vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ak celkové vyložené úlovky všetkých druhov v rokoch 2015 a 2016 na plavidlo pozostávali z viac než 25 % zo sultániek, na všetky úlovky sultániek sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.
	Všetky lovné šnúry (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Všetky viacstenné žiabrovky a žiabrovky (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Hrebeňovka svätajakubská (<i>Pecten jacobaeus</i>), venušky rodu <i>Venerupis</i> (<i>Venerupis</i> spp.), venušky rodu <i>Venus</i> (<i>Venus</i> spp.)	Všetky mechanizované dredže HMD	
Homár štíhly (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Všetky vlečné siete na lov pri dne OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	Na všetky úlovky homára štíhleho sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.

⁽¹⁾ Plavidlá, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky pri tomto druhu rybolovu v súlade s týmto nariadením, zostávajú na zozname napriek zmenám, ktoré boli do tohto nariadenia vnesené delegovaným nariadením (EÚ) 2018/153, a naďalej sa na ne vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky pri tomto druhu rybolovu.

▼B

2. Jadranské more

Lovené druhy	Rybársky výstroj	Povinnosť vylodiť úlovky
Merlúza európska (<i>Merluccius merluccius</i>), sultánka nachová (<i>Mullus barbatus</i>), solea európska (<i>Solea solea</i>)	Všetky vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Ak celkové vyložené úlovky všetkých druhov v rokoch 2014 a 2015 na plavidlo pozostávajú z viac než 25 % z merlúzy európskej alebo zo sultánky nachovej alebo zo soley európskej, povinnosť vylodiť úlovky sa vzťahuje na merlúzu európsku alebo sultánku nachovú alebo soleu európsku.
	Všetky obyčajné a viacstenné žiabrovky (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

3. Juhovýchodná časť Stredozemného mora

Lovené druhy	Rybársky výstroj	Povinnosť vylodiť úlovky
Merlúza európska (<i>Merluccius merluccius</i>), sultánka nachová (<i>Mullus barbatus</i>), kreveta ružová (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	Všetky vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ak celkové vyložené úlovky všetkých druhov v rokoch 2014 a 2015 na plavidlo pozostávajú z viac než 25 % z merlúzy európskej alebo sultánky nachovej alebo krevety ružovej, vzťahuje sa na tieto druhy, či už samostatne pre každý druh, alebo na všetky spoločne, povinnosť vylodiť úlovky.
	Všetky obyčajné a viacstenné žiabrovky (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	